

南開大學中國社會史研究中心資料叢刊

# 近代旅遊指南彙刊

20

鳳凰出版社

南開大學中國社會史研究中心資料叢刊

# 近代旅遊指南彙刊

20



鳳凰出版社

第二十册

湖山便覽 卷一至卷六

翟灝

翟瀚 編

光緒元年

.....  
一

卷一至卷六

湖山便覽

貴州師範學院內部使用

翟灝 翟瀚 編

光緒元年



湖山便覽

一



月  
浩  
山  
德  
子  
益  
豐

光緒

緒元  
年  
夏  
六  
月  
上

澣

槐  
陰  
堂  
王  
氏  
重  
鑿  
周  
在



重刻湖山優覽序  
 維翰白幼時即耳  
 山山水水甲天下  
 顧家僑荆東  
 相隔離幾六七  
 百里間又阻  
 以寇氛不克一  
 游弱冠後  
 試事歸  
 蒼糶始得寓目



而斷柳類垣已非復往昔  
所聞為慨狀者久之篋中  
舊存翟姓江湖叢書覽一  
書較舊舊忠文省事增論者  
謂函湖諸紀載之冠曰日  
展誦出以當夢游益不啻

於鶯琴全盛心時置身白  
蘇隄畔與向心名士羨人  
此唱而一波龠矣七八年來  
區宇杖一麾氛盡游湖山  
亭閣漸復舊觀而翟氏之  
書則版燬兵燹流傳絕少

遲以久恐其如廣陵箴  
 西因重為校定付以乎民  
 以公同好云云  
 光緒紀元乙亥中夏六月  
 杖州王維翰識



原序

蘇子曰浙之有西湖猶人之有眉目也其名著於天下久矣文人學士搜剔遐隱博攷載籍以標奇紀勝者自田氏游覽志而外不下數十家可謂夥矣晴江湖山便覽之作不綦贅乎是不然西湖之勝至今日而畢顯其遇至今日而獨隆自白太傅濬治築隄繼之者蘇文忠雖靈秀實天地所鍾毓然豈不以人重哉向使堙鬱于荒陬僻壤蛇龍居之草木壅遏騷人遷客足跡所不至則羈雌離獸叫喚躑躅於其間而已卽其奇怪幽阻不自掩抑或偶著於圖

經必不能刻畫發露若斯之盛也夫騷人遷客流覽標舉  
尙足以明揚勝地而况遭逢

聖明幸之以

翠罕旌之以

璇題者哉西湖自唐宋以來雖已名甲天下然多壅塞不  
治我

聖祖仁皇帝六巡江浙築

行殿於孤山之麓輯玉帛而朝諸侯

皇上率

祖攸行三十年間

親巡者四

天章寶墨後先相輝映焉山川草木沐浴

雨膏吐華揚靈以答

宸顧譬之茅檐蔀屋莫不各有獻芹負曝之忱其與寂寞  
寬閒徒見賞於騷人遷客者何如也古來巖穴栖遁之士  
其聲名亦足以馳驚當時流光奕禩然其遭逢不偶或不  
免潦落抑塞之憾豈若都兪一堂有明良喜起之樂哉湖  
山之遇亦千載一時也或者謂金碧琳瑯非山林本色則

是皋夔稷契遜於巢由務光非篤論矣西湖之奇勝遭際  
既非若舊日比則推闡論述以發皇之者又豈特如山氏  
諸志而已晴江之作烏可少哉且其書也較舊志文損而  
事增其足以藻飾名區而見珍於士君子之探竒好古者  
無疑也爰序而行之乾隆乙酉夏五月茶山友人錢維城  
序